S/RES/964 (1994)*
29 November 1994

مجلس الأمن



القرار ٩٦٤ (١٩٩٤)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٤٧٠ المعقودة في
٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى أحكام قراراته ٨٤١ (١٩٩٣) المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣، و ٨٦١ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٣، و ٨٦٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٣، و ٨٦٧ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، و ٨٧٣ (١٩٩٣) المؤرخ ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، و ٨٧٥ (١٩٩٣) المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، و ٩٠٥ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤، و ٩١٧ (١٩٩٤) المؤرخ ٦ أيار/مايو ١٩٩٤، و ٩٣٣ (١٩٩٤) المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، و ٩٤٠ (١٩٩٤) المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٩٤٤ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، و ٩٤٨ (١٩٩٤) المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤،

وإذ يشير أيضا إلى أحكام اتفاق جزيرة غفرنرز (S/26063) وميثاق نيويورك المتصل بها (S/26297)،

وقد نظر في تقارير القوة المتعددة الجنسيات في هايتي، المؤرخة ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (S/1994/1107)، المرفق)، و ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1148)، المرفق)، و ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1208)، المرفق)، و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (S/1994/1258)، المرفق)، و ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (S/1994/1321)، المرفق)،

وقد نظر أيضا في تقرير الأمين العام المؤرخين ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (S/1994/1180) و ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (S/1994/1322)،

وإذ يلاحظ التقدم المحرز في مجال تهيئة بيئة آمنة مستقرة في هايتي،

* أعيد إصداره لأسباب فنية.

- ١ - يرحب بما حدث من تطورات إيجابية في هايتي منذ وزع القوة المتعددة الجنسيات في ظل ظروف سلمية؛
- ٢ - يثني على الجهود التي تبذلها القوة المتعددة الجنسيات في هايتي للقيام، وفقا للقرار ٩٤٠ (١٩٩٤)، بتهيئة بيئة آمنة مستقرة تمهد لوزع بعثة الأمم المتحدة في هايتي؛
- ٣ - يثني على الرئيس جان برتران أريستيد لما يضطلع به من جهود من أجل تعزيز المصالحة الوطنية؛
- ٤ - يرحب بقيام فرقة المقدمة التابعة لبعثة الأمم المتحدة في هايتي والقوة المتعددة الجنسيات بتشكيل فريق عمل مشترك للإعداد لعملية الانتقال؛
- ٥ - يأذن للأمين العام أن يقوم بشكل تدريجي بتعزيز فرقة المقدمة التابعة للبعثة حتى يبلغ قوامها ٥٠٠ فرد، وذلك بهدف زيادة تيسير التخطيط للبعثة، وتحديد الظروف اللازمة للانتقال، من القوة المتعددة الجنسيات الى بعثة الأمم المتحدة في هايتي، والأعمال التحضيرية للانتقال الفعلي فضلا عن توفير المساعي الحميدة من أجل بلوغ الأهداف التي اعتمدها مجلس الأمن في قراره ٩٤٠ (١٩٩٤)؛
- ٦ - يطلب إلى الأمين العام إبلاغ المجلس على فترات منتظمة بالزيادات المتوقعة في قوام فرقة المقدمة التابعة للبعثة؛ وينبغي أن تتم هذه الزيادات بالتنسيق الوثيق مع قائد القوة المتعددة الجنسيات؛
- ٧ - يدعو الأمين العام الى التعجيل بالتخطيط من أجل وزع البعثة على نحو كامل؛
- ٨ - يشجع على الاستمرار في التعاون الوثيق بين القوة المتعددة الجنسيات وفرقة المقدمة التابعة للبعثة؛
- ٩ - يقرر أن يبقي المسألة قيد نظره الفعلي.